몽골 출장 복명서

2012. 7

GDPC
Global Development Partnership Center

차 례

Ⅰ. 해외출장 개요 1

1-1. 출장 개요 ····· 1
1-2. 세부일정 ····· 2

Ⅱ. 주요 업무내용 3

2-1. 몽골 도로교통건설도시부 차관 면담 ····· 3
2-2. 한·몽 토지평가 및 보상, GIS 시스템 세미나 ····· 5
2-3. 몽골 NSDI 프로젝트 공동 컨소시엄 업무 협의 ····· 7

Ⅲ. 부록 9

3-1. 몽골측 대표단 명단 ····· 9

Ⅰ. 해외출장 개요

1.1 출장개요

□ 목 적

○ 몽골 건설계획교통부의 요청에 따라 국토계획, 지리정보, 신도시계획 등 한국의 경험을 소개하고 향후 한·몽 개발협력을 위한 협력방안 모색

○ 몽골 GIS 프로젝트 관련 업무 협의

□ 출장일정

○ 2012년 7월 9일~7월 13일 (최병남: 7월 4일~13일)

□ 출장국가 및 주요방문기관

○ 몽골 (울란바타르)

- 몽골도로교통건설도시부, 토지건설지적관리청

□ 출장 명단

소속 / 부서	직급	성 명
국토연구원 국토정보연구본부	본부장	최병남
국토연구원 주택토지연구본부	선임연구위원	정희남
국토연구원 글로벌개발협력센터	연구위원	조진철

1.2 세부일정

일정	출발지	도착지	업무수행내용	비고/접촉예정인물 (직책포함)
7월 4일 (수)	인천	울란바타르	- (19:50) 인천 출발 (최병남) - (00:30) 울란바타르 도착	
7월 5일 (목)			- (09:00 - 18:00) 몽골 국가공간정보(NSDI) 컨설팅 세미나	
7월 6일 (금)			- (09:00 - 18:00) 몽골 국가공간정보(NSDI) 컨설팅 세미나	
7월 7일 (토)			- (14:30 - 16:30) 몽골 국립대 방문	
7월 8일 (일)			- (09:00 - 17:30) 현장견학	
7월 9일 (월)	인천	울란바타르	- (19:50) 인천 출발 (정희남, 조진철) - (00:30) 울란바타르 도착	Ms. Yu.Ulziijargal Ms. G.Bolormaa
7월 10일 (화)			- (09:30 - 10:15) Mr. Bold Tsengel MRTCUD 차관 면담 - (10:30 - 12:30) 토론: 토지보상: 국토해양부 토지평가: 한국감정원 토지정보시스템: 국토연구원	Mr. Bold Tsengel MRTCUD차관 Mr. D Munhbaatar 도시개발토지정책국 국장 Mr. Ts.Bayarbat 도시개발토지정책국 차장
7월 11일 (수)			- (12:30 - 14:00) 토지건설지적관리청 회의	
7월 12일 (목)			- (14:00 - 16:00) 울란바타르 개발현장 답사 - (23:50) 울란바타르 출발	
7월 13일 (금)		인천	- (03:50) 인천 도착 (정희남, 최병남, 조진철)	

Ⅱ. 주요업무내용

1. 몽골 도로교통건설도시부 차관 면담

□ 개요

○ 면담 날짜: 7월 10일(화)

○ 면담 장소: MRTCUD (몽골교통건설도시부) 3층 회의실

○ 참석자: 볼드 첸겔 차관, 뭉크 바타르 도시교통국장,
친조릭 바트블리크 ADB 컨설턴드,
국토해양부 손태락 국장, 김용대 서기관,
김기선, 정진훈, 김경헌 행정사무관,
국토연구원 정희남 박사, 최병남 박사, 조진철 박사

○ 2012년 3월 ADB Study tour를 통한 방문시, 국토해양부와 국토연구원의 따뜻한 환대에 대해 감사의견 표시

○ 양국의 건설분야 우호 협력관계를 위해 지속적인 관계 증진 희망

○ 최근 6월 28일 선거에서 (몽골)민주당이 승리함에 따라 도시·주택 등의 건설분야에서 다소 변화가 있을 전망

- 민주당의 총선공약은 아파트형 도시건설보다는 60%에 이르는 게르에 거주하는 서민들의 단독주택형 이주에 초점을 맞추고 있음

- 따라서 아파트 건설을 통한 신도시 개발보다는 단독주택형 건설사업들이 활발히 전개될 가능성 있음

○ 지난 3월 국토연구원 Study tour를 계기로 몽골에서도 국토연구원과 같은 연구조직의 형성이 필요함을 절실히 깨달음

○ 향후 이러한 연구원 설립을 ODA를 통해 수행하였으면 함

- 그를 통해 양국간의 현안들을 토론하고 실제 프로젝트 실행에 옮기는 역할을 하였으면 함

2. 한·몽 토지평가 및 보상, GIS 시스템 세미나

□ 세미나 개요

○ 일정

- 오전: 토지보상(국토해양부)

- 오후: 한국의 토지가격평가시스템 및 지리정보시스템

○ 참가자: 뭉크바타르 도시교통국장, 친조릭 ADB 컨설턴트,
단호이크 알락국장(ALAC), GDPC 연수 이수자단,
몽골 측 10여명, 국토해양부 손태락 국장, 김용대 서기관,
김기선, 정진훈, 김경헌 행정사무관,
국토연구원 정희남 박사, 최병남 박사, 조진철 박사

□ 세미나 주요 내용

○ 토지보상세미나에서 국토해양부는 우리나라 토지보상시스템을 일목요연하게 설명

○ 토지감정평가세미나에서는 한국감정원에서 우리나라 토지감정평가시스템을 설명

○ 지리정보시스템에서는 국토연구원 최병남 박사가 조리있게 설명

- NSDI(National Spatial Data Infra)의 필요성에 대해 언급

- 특히 개도국에서는 지방정부의 ODA에 대한 독자적 역할이 강조되어 지방정부와 지방정부 사이의, 지방정부와 중앙정부 사이의 사실상 데이터 연계가 되지 않음으로써, 유명무실한 GIS 데이터 체계를 갖추고 있음

- 따라서 정부간 데이터의 일치와 이를 통한 정책결정을 수행하기 위해 표준을 정하는 NSDI 정책은 현재 개도국에 절실히 요구되고 있음

- 최병남박사는 LIS에 대한 중요성도 언급함으로써 NLIS, NSDI의 연계구도도 설명

3. 몽골 NSDI 프로젝트 공동 컨소시엄 업무 협의

□ 업무협의 개요

○ 장소: 토지건설지적관리청

○ 시간: 오후 14:00-16:00

○ 참가자: 친조릭 ADB 컨설턴트,
국토연구원 최병남 박사, 조진철 박사

□ 주요내용

① Pre-bid agrement협의

○ 국토연구원이 lead partner가 되기보다는 몽골 컨소시엄이 lead parner가 되야한다는 것을 주장

→ 몽골측은 자신들이 lead partner 역할을 하되, lead contact point로 이름을 수정할 것을 요구

※ 2003년 ADB $230만USD 과제는 인도 측에서 수행하였는바, 몽골의 Human development 역량을 강화하지 못하고 시스템만을 설치해 줌에 따라 현재 폐기상태에 있음. 따라서 이번 몽골-스웨덴-한국의 프로젝트는 몽골의 인적자원개발에 초점을 맞춘다는 의미에서 주 책임을 몽골에서 해야 한다고 한국 측은 주장하였음.

○ Claim 절차 중, 제 3국인 England 법정에서 분쟁 해결을 하는 것에 합의

○ 최종 sign은 최병남 국토GIS연구본부장이 수행하기로 합의

② 공동 컨소시엄의 예산분담 협의

○ 전체 프로젝트 예산은 $37만USD

○ 이중 직접 경비는 몽골 측에서 전담하여 집행

○ 인건비는 국토연구원 50%, 몽골 35%, 스웨덴 15%로 분배하기로 합의

③ 7월 16일 제안서 제출 공동 수행 협의

○ 7월 13일까지 200여쪽의 모든 서류를 완비하여 몽골 측에 전달하고, 몽골 측은 몽골어로 번역하여 7월 16일 제출로 합의

Ⅲ. 몽골측 대표단 명단

1 도로교통건설도시개발부 (11명)

1. D. Munkhbaatar	도시개발토지국 국장
2. Ts. Bayarbat	도시개발토지국 부과장
3. G.Bolormaa	도시개발토지국 서기관
4. E. Dondmaa	도시개발토지국 서기관
5. P. Enkhmandakh	도시개발토지국 실무자
6. E. Usanbolor	도시개발토지국 실무자
7. Ya.Sumhuu	도시개발토지국 실무자
8. M.Bat	도시개발토지국 실무자
9. B.Nyamdavaa	금융투자국 부과장
10. B. Chinzorig	법령규제팀 팀장
11. Yu.Ulziijargal	금융투자국 실무자

2 토지건설지적부 (10명)

1. Ts.Gankhuu	토지건설지적부 국장
2. R.Gankhuyag	도시개발토지국 과장
3. D.Gantulga	건설주택공공시설국 과장
4. G. Bayarjargal	지적과 과장
5. P.Enkhee	도시계획과 부과장
6. S. Enkhtuya	정보통신과 과장

7. S. Boloroo	정보통신과 서기관
8. D.Munkhtsetseg	지적지도과 서기관
9. G. Munkhzul	토지계획과 서기관
10. E.Ankhnyam	도시개발계획과 실무자

3 울란바토르시정부 토지행정국 (3명)

1. M.Buyandelger	토지행정국 부과장
2. Soyolkhuu	토지행정국 서기관
3. A.Batbayar	토지행정국 실무자